



НЕ ВВАЖАЮЧИ НА ХМАРИ, ВЧЕНІ ПОРОБИЛИ ОБСЕРВАЦІЇ З ЗАТМІННЯ СОНЦЯ

ФРАЙБУРГ (Мейн). — По долинах і збочах гір "Гайт Маунтенс" розтаборилися сотки учасників різних наукових експедицій, щоб зняти фотографічні знімки з затміння сонця та поробити різні наукові спостереження. Прибули вчені не тільки з різних сторін Америки, але навіть з Японії. Ті останні дуже задоволені зі своєї експедиції, бо швидко вдалося їм бути в таких місцях, де не було густих хмар і можна було відфотографувати цілковите затміння сонця. Японці казали, що випадало їм відбиту дорогу, довгу 10,000 миль, щоб дістатися туди. Дотого один з їх учених завважив, що в спектрі сонця сонця знаходиться новий рід газу, до сї невідомий. Він назвав його "газ 41". Оце спостереження може мати велике значіння. Бо газ гелій теж відкрив в сонці, а тепер він відрає велику ролу при дирижаблах.

Деякі експедиції були дуже знеохочені, бо хмари закрили сонце й вони нічого не бачили. По горах видно було тисячі туристів, котрі зібралися з цією Америкою, щоб оглядати цілковите затміння сонця. Ті, що його бачили, не могли нарозповідати, що це за чудне явище, коли на землі стає нагло темно і потягає холодним вітром, а там високо на небесах видіє велика чорна пляма, з якої бовків розходяться предвїдні промінї світла.

НЮ ЙОРК НЕ ДУЖЕ ЗАДОВОЛЕНИЙ.
НЮ ЙОРК. — "За п'ять центів затміння сонця!" — кричали по вулицях Ню Йорку продавці целофанових чили фільмових листків. І вони одні були найбільше задоволені з затміння, бо зробили добрий бізнес. Мільйони людей купували ті листки, щоб оглянути явище природи і розмаруватися, бо повного затміння Ню Йорк не бачив. Тільки в дошлішній частині Мангеттену не було великого бізнесу з листками. Там люди самі обкопчували собі склади на вулиці, розклали вогні.

В КАНАДІ БУЛО ХМАРНО.
МОНТРЕАЛ (Квебек). — Канадійці не бачили затміння сонця, як цього надіялися, бо хмари закрили сонце. В Магогу ларемно ждали на це видоинення понад 60 учених, що прибули з Англії, Чехословаччини й інших країн.

КИТАЙЦІ НЕ ДУЖЕ ЖУРИЛИСЯ ЗАТМІННЯМ.
НЮ ЙОРК. — В Чинаїтанів не захопив Китайців великий страх зприводу затміння сонця. Китайці вірують, що це великий злий хоче пожерти місяця і сонце, коли стає нараз темно й не видно сонця. В таких випадках вони виходять на вулиці й кричать та бють у бубни, щоб відстрашити змії. Та тим разом вони спокійно поприказали законам скіти до очей і оглядали затміння, як інші люди.

ВОКЕР ТАКИ БУДЕ ЗІЗНАВАТИ.
НЮ ЙОРК. — Мейор Вокер уже подужав і заявив, що він з'явиться в п'ятницю в Олбані, щоб брати участь у переслуханнях, яке переводить губернатор Рузвельт.

ФУТБОЛОВІ ЗМАГАННЯ АРМІЇ І МАРИНАРКИ.
НЮ ЙОРК. — Армія й маринарка залишили на якийсь час свої спортивні непорозуміння і по 5-літній перерві знову будуть виступати у спортивних змаганнях. Умово закінчено на три роки.

Іх змагання є завжди великою сенсацією і притягають до себе багато публіки. Футбольні змагання відбудуться дня 3 грудня в Філадельфії. Частина доходу буде призначена на допомогу безробітним.

ФАРМЕРИ ПОГОДИЛИСЯ НА ТИМЧАСОВЕ ЗАМИРЕННЯ.
ДЕ МОЙН. — Постріляний 14 фармерських пікетників і інші заворушення склинали "Фармерс Галлейс Асоційейшн" до припинення бльоклади та тимчасового замирення.

Оце замирення вважалося назгал закінченням страйку неважкою. Страйкувачі заповіли, що вони ждуть на конференцію губернаторя, яка має зайнятися справою підвищення на хліборобські продукти. Кажуть, що коли конференція нічого не вдіє, страйк буде поновлений.

"РУЗВЕЛТ" ПІД БІЛИМ ДОМОМ.
ВАШІНГТОН. — Відвідувачі Білого Дому оглядали з великим зацікавленням великий трок, який заїхав перед сам Білий Дім, а на якому виділи дві таблиці: "Голосуйте на Рузвельта" і "Знесїть протигіцію". Виявляється, що на тім трокі приїхав інспектор від елеваторів, який переводив інспекцію.

ЗАПОВІДАЄ ДЕМОКРАТИЧНИЙ СЕНАТ.
ВАШІНГТОН. — Сенатор Тайдингс каже, що тепер є в сенаті 47 республіканських сенаторів і стільки демократичних та один, що творить фармерсько-робітничий бльок. Тепер демократи введуть правдоподобно сенаторів з Ню Джерсі й Короледо й у той спосіб президент Гувер матиме прикінці свого урядування демократичну більшість в обидвох палатах конгресу.

ВАЖНЕ ДЛЯ СОЮЗОВЦІВ З НЮ ГЕЙВЕН, КОНН., І ОКОЛИЦІ

Отсим повідомляється урядників і членів відділу У. Н. Союзу в Ню Гейвен, Конн., і околиці, що

ОРГАНІЗАЦІЙНИ ЗБОРИ

В СПРАВІ РЕФОРМИ ОБЗБЕПЧЕННЯ І МАЙБУТНОСТІ У. Н. СОЮЗА

В СУБОТУ, ДНЯ 3-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1932 РОКУ

в годині 6-тій ввечерю

В ЦЕРКОВНИЙ ГАЛІ, 127 ПАРК УЛ. В НЮ ГЕЙВЕН, КОНН.

Реферувати будуть: гол. фін. секретар Роман Слабодин і редактор Свободи д-р Лука Мишуга.

Головна Канцелярія У. Н. Союзу.

УКРАЇНСЬКА ГОДИНА НА РАДІО.

Український Хор "Бандурист" при Українській Православній Церкві в Бофало, Н. Я., під управою о. Степана Мусійчука, дасть другий з черги концерт через бобарську радіо-станцію W.E.B.R., 1350 K., в суботу, 3. вересня 1932, від години 9.30 до 10.00 ввечерю. (8.30 — 9.00 стандарчас).

В програму входять пісні: "Світє тихий, краю мийй", "Ганазя", "Вечірній дзвін" з соломом о. С. Мусійчука, "Ой, дівчино, чия ти", "Чорна рілля ізорана", "Туман ярком котитьсь", Церковні анфони (в українській мові) Архангелського, "За гордим качки плавуть", "Ой ізза гори та буйний вітер віє", дует сопрано й тенора (пані Мирослава Мусійчук і о. Мусійчук), Вана українських народних пісень: "Ой летіла горлиця" й "Ой лопнув обруб".

УКРАЇНСЬКА ГОДИНА НА РАДІО.

Дня 4 вересня 1932 року в Шіаго, Іл., від години 5.30 до години 6.30 зі станції WVEA буде дава українська радіо-програма. В програмі вийдуть музичні продукції, декламуші й промови.

Така програма буде відбуватися з цієї станції кожної неділі.

НЕВДАЛИЙ НАПАД.

На зацінний відтінку Рокіт, но-Сарни (Волині) намагалися авертєрсь до почтового вагону 4 бандити. Машиніст зє алармував поліцію з Рокіт, яка надїхала і скопала всіх на пасників.

П'ЯТ БАНДИТІВ ЗРАБУВАЛИ 8 ЗОЛОТИХ.

На дорозі коло Малехова під Львовом п'ять бандітів, зброєних революєрами, окружили Івана Маслюка і зрабували ввесь його маєток у котрі 8 золотих.

ГРІМ УДАРИВ У ВИСЬКО.

На полях коло Покієвськ, п.с. Ковалє, заскопала буре з громою вїсько в часі вправ. Грім ударив у відділ ворня і котрохуб уби на місці, а інших тільки поранив. Іх відставили до шпиталю в Холмі, але два по дорозі померли.

МАЛОЄ ПАЛЬЦЯМИ НОГИ.

Леопе Парата, 19-літній меканічний хлопець, що живе тепер в Голїуді, Кал., заробляє на себе пальцями своїх ніг. Він відзначив як дуже забїгний учень у середній школі і також малоє талановитого обранця пальцями своїх ніг.

УКРАЇНСЬКА ГОДИНА НА РАДІО.

В неділю, дня 4-го вересня, в годині 9-тій рано відбудуться перша Українська Програма підприємствє Сурин зі станції W.O.V. 1130 Kc.

ЗА "ЦІЛУЮ РУЧКИ" — 20 СТОТІКІВ КАРИ.

В Чехословаччині існує від короткого часу товариство, яке назвало себе "Товариством відраження в Чехословаччині". Статут цього товариства передбиджує м. ін. боротьбу з ну, а тимсамим сторожа була загально прийняти поздоворильно загальною сторожою. Та в денням для дам: "цїлую ручки" та зворотом ласкава пані (що чехословаччини "мілості сторожі"). Члени цього тов. обобізнами вдалося сторожі відважково платять 20 сотіків перти зухвалїй напад пачкарів. Кари за кожночасний промах проти заганної точки статута. Крім цього, "Товариством відраження в Чехословаччині" розповсюджені афіші та почтотівні листівки і висвітлено по кінах діафрагми з такою пропандандою: "Не жайте паням "цїлую ручки ласкавій пані!" — але просто "добрий денє, пані!"

РОЗЧАРОВАНА ПУБЛИКА ЗДІРКА.

Дирекція кіно, "Сіаолі" в Ясєсах (Румунї) розрекламувала одну із своїх чергових програм, як "пикантну" фільму, дозволяючи тільким даи допросіам. Та був те тільки звичайний рекламний трюк, фільма була зовсім "невинна". Наслідок цієї "свинствості" дирекція кіна була така, як розчарована публіка висистала фільму, зємошвала нутро сїлу та мало не побіла дирекцію, домагуючися звороту грошей за білеті вступу.

НЕЗВИЧАЙНЕ САМОГУБСТВО ВОЯКА.

Вашлан Хидя, воєк 4. лєтунського полку в Турції, вилєтіл з підхоружим Держаком на авіани. Хидя сповнив ролю балєсту, що обжуєвава апарат. Коли літак знаходився на висоті 500 метрів, Хидя швидко відліпав ремені, якими був прив'язаний, і високо чинї: згинув на місці. Причини самогубства невідомі.

ВИБІРКИ МІ ПРОВОКАЦІЯ.

На респіції із Золочева до Хидичев заїхав дів перєверний телеграфіст стоїти з перетатим дотримам. Полїція шукає ашулатів.

ГРІМ УБИВ ЧОТИРИ ОСОБИ.

В селі Занєчєв, пов. Сокопіль, грім ударив і вбив стару матір та дві доньки. В сусідній Оршанї згинув господар Роман Пастай, поражений громом на подвір'ю.

ВІДПОРУЧНИЙ ПІЛСУДСЬКОГО МАХЛЯРУ.

До Букарешту поїхав полковник Бек, права рука ПІлсудського. Бек постарється заєвнити румунський уряд, що Польща далі лишається "вірною союзницею" Румунї, не вважаючи на договір з большевиками. Потім Бек поїде до Туреччини просити, щоб Туреччина не закривала для Польщі своїх проливів на випадок конфлікту Польщі з Німеччиною.

КРИВАВА БОРОТБЯ ПАЧКАРІВ З ПРИГРАНИЧНОЮ СТОРОЖОЮ.

На німєцько-бєльгійський кордоні розгрізлася кривава боротьба поміж бандою пачкарів і приграничною сторожою. Банда ця, в силі 300 осіб, зброєна в революєри, намагалася силою перебітись через німєцько-бєльгійський кордон. Пригранична сторожа дала салду вогню, на що пачкарї відповіли градом кулі. Після його поміж обома сторонами вивязалася гучна стрільниця, що пригадувала правдиву відраження в Чехословаччині. Чащині пачкарів вдалося ні. Статут цього товариства передбиджує м. ін. боротьбу з ну, а тимсамим сторожа була загально прийняти поздоворильно загальною сторожою. Та в денням для дам: "цїлую ручки" та зворотом ласкава пані (що чехословаччини "мілості сторожі"). Члени цього тов. обобізнами вдалося сторожі відважково платять 20 сотіків перти зухвалїй напад пачкарів. Кари за кожночасний промах проти заганної точки статута. Крім цього, "Товариством відраження в Чехословаччині" розповсюджені афіші та почтотівні листівки і висвітлено по кінах діафрагми з такою пропандандою: "Не жайте паням "цїлую ручки ласкавій пані!" — але просто "добрий денє, пані!"

ПОВИСИЛАСЯ, ЩОБ НЕ БУТИ ТЯГАРОМ ДІТЕЙ.

В селі Турчині, біля Жовків, повислася 68-літня Марія Рєнка. За життя вона засїдала, рїкала, що мусить бути тягаром своїх дітам, яким і так світло не ведеться. Це патхуло до її кіншї трагічною думкою самогубства.

УКРАЇНСЬКІ ПАРЛЯМЕНТАРИ В РУМУНІЇ.

Черновецький "Час" подає: На основі оголошення у "Монітору Офіція" вийшли послани до парламенту, чи пак до сенату, отсі Українці: д-р Володимир Залєсний (с-р), д-р Денис Маєр-Михаєльський (сенат), Юрій Сербинок, Григорій Андрїячук (нац.-пар.), Юрій Янич (соціаліст) та Ілько Гаврилук (нац.-пар. у Бєсарабї).

СТРАШНА СМЕРТНІСТЬ ДІТЕЙ У РУМУНІЇ.

Румунська прєса подає цїкаву статистику смертності серед румунських дітей, зєзжєдєна на основі досїдєв експертним Союзом Націй. Цифри ствердують, що в Румунї є найбільша смертність серед дітей у цїлому Єврі. На тисячу новонароджєних дітей умирає у першому році життя 220-248, 22 проц. На 100 вїв дїтей смерті взагалі 40-50 є діти.

ВСІОДІІ КРАДУТЬ.

В Костопаї (Волинь) викридали зловживання в касї додєв. Допустив їх управитєль Петро Макаренчик, що був єпершу перестроєником, опісля тайним агєнтом. Спроєвирив в касї кілля тисяч золотих, він пропав без слїду.

НІМЕЧЧИНА ОФІЦІЙНО ДОМАГАЄТЬСЯ ПРАВА ЗБРОТІТСЯ

ЗВЕРНУЛАСЯ ДО ФРАНЦІЇ І АНГЛІЇ З ДОМАГАННЯМ ЗМІНИ ВЕРЗАЙСЬКОГО МИРА.

ПАРІЖ (Франція). — Французький посол у Берліні прислав французькому уряду ноту німєцького уряду, в якій Німєччина ставить необхідність ревізїї верзайського мира в тїй частині, що торкається обмеження зброєння Німєччини. Нота зложена в спокійних виразах, але категорично заявляє, що коли Німєччині не будуть привернені права збротїтсья нарівні з іншими державами, то Німєччина більше не візьме участі в міжнародній конференції по обезбєрженню.

Німєччина зазначує, що Франція й Польща надзвичайно сильно озброєні, що навіть не викликає потреби їх оборони. Між іншим Німєччині домагається права будувати кріпости на польському та французькому кордоні. В домаганні Німєччині піднесено також справу збільшення німєцької воєнної фльоти.

ФРАНЦІЯ ПОСТАВИТЬСЯ ДО НОТИ ДУЖЕ УВАЖНО.

ПАРІЖ (Франція). — Як тільки в міністерстві справ закондоних одержано німєцьку ноту про зміну верзайського мира й признання Німєччині права збротїтсья нарівні з іншими державами, її текст перєслано негаїно на остров Джерзі до премєра Еріота. Еріо тепер вертається до Парижа й очевидно негаїно з його приїздом відбудуться засідання французького уряду для складєння відповіди на німєцькі домагання.

Сентимент тут такий, що не можна змінювати верзайського мира. Париж трактує тепершїй німєцький уряд як такий самий, що був у 1918 році перед повалєнням кайзера. Франція взагалі стурбована зростом мілітаризму в Німєччині та тим, що до влади там-приїшли особи зі старої воєнної клїки.

АНГЛІЯ НЕ ПІДТРИМУЄ НІМЄЦЬКОГО ДОМАГАННЯ.

ЛОНДОН (Англія). — З урядових кол кажуть, що англїйський уряд не підтримує безумовно домагання Німєччині. Англія готова його розгладити й при певних умовах може в чомусь піти назустріч Німєччині, але не безумовно, як колись висловився німєцький канцлер фон Палєн.

Англїйський уряд, щоб заспокоїти Францію, каже, що він, або його премєр-міністер Мек Донєлд, ніколи не говорили, що Англія стоїть по стороні Німєччині. Цю заяву зроблено на запит Франції, бо там були стурбовані тим, що говорив фон Палєн.

ГІНДЕНБУРГ НЕ ПРИЙМАЄ ПРЕДСІДНИКА РАЙХСТАГУ.

БЕРЛІН (Німєччина). — Новий президент райстагу просив дозволу від президента Гінденбурга на приїзд до його маєтку в справах виснаження взаємодїюньєн уряду та парламенту. На це Гінденбург відповів, що він скоро вертається до Берліна, а тому предсїдником райхстагу та його заступникам нема чого до нього їхати.

Гінденбург каже далі, що як він буде в Берліно, то тоді повідомити президента райхстагу, коли заєхати побачити його та його заступників. Тимчасом уряд фон Палєна поспішно закінчує свою програму економічно-фінансової відбудови Німєччині. Програму, що він думає оголосити й перевести в життя без санкції парламенту.

В Берліні збирається 150,000 членів організації "Шталгетель", яка зєднує в собі один мільйон німєцьких ветеранів Великої Вїйни. Організація ця рішучо ставиться проти гітлєрівців, про яких ветерани кажуть, що вони й "не нохали пороку". На лєтничому полі біля Берліна відбудуться велика парадна ветеранів, які єв одягнені в свої фронтоні уніформи, тому Берлін тепер нагадує часи вїйни.

НЕВДАНА В РАДІАНЦІЇ З ПОСІВАМИ ТА ЖИВНАМИ.

МОСКВА (СССР). — Всю комуністичну економічну програму поставлено тепер під реальну загрозу повного провалу з огляду на невдалий живня, а також на змаління осїннього засїву, який уже в деяких районах радянщини розпочався. Живня на Україні, на північному Кавказі, в Поволжї та в інших хлібних районах далеко відстає від сподіваних висїдів.

Тепер засїви на осїнь місяцями вже відстають на 75% від плану. Особливо на Україні стоїть зєвєсь сільське господарство. Сільсько-господарські машини повичинї й нищать в страшний спосіб. Наївїть у таких індустриальних районах як Одєса й Дніпропетровськ від 20 до 30% тракторів уже острєто стали безужиточними.

Таксамо фабрично-заводська промисловість та скількість добутого вугля, заїзав і т. п. далеко відстають від плану. Робітництво не тримається на праці й кожного місяця мінєє свої місця.

УВАГА! **ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ!** **УВАГА!**
ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 4-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1932 РОКУ

В УКРАЇНСЬКОМУ ПАРКУ ПРИ DARK LANE, LINDEN, N. J.

Початок в годині 1-їїї пополуночі. — Вступ 25 центів.

Музика першорядна. Діти на Укр. Народ. Дім.

На цей пікнік запрошуються усі місцеві як також і по-

зависітцями України. За приємну забаву ручити

Комітет У. Н. Дому.

УВАГА! **БРОНКС, Н. Я.** **УВАГА!**
ЗАХОДОМ ТОВ. ЗГОДА, ВИДІЛУ 210 У. Н. СОЮЗА

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 4-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1932 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІЙ ГАЛІ, БРОНКС, Н. Я.

Початок в годині 2-їїї пополуночі. — Вступ 35 центів.

Цей баль урдується не так для фінансової користі, а для того, щоб вдовольнити гостей і членів. Тому окрім доброї музики та всього іншого, члени згаданого товариства приготують розкішний буфет. Кажемо Вас і просимо приходити на цей баль, а будете задоволені.

Комітет.

УВАГА! **НЬЮ-ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!** **УВАГА!**
УКРАЇНСЬКЕ БР. СВ. ВОЛОДИМИРА, ВІД. 130 У. Н. С.

ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 4-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1932 РОКУ

В LOEFFLERS PARK AND CASINO, 2061 WESTCHESTER AVE. БРОНКС.

Парк отворений від години 10-їїї раню.

Вступ 50 центів.

На пікніку буде пригарають першорядна музика. Пікнік відбувається без рішучи на погоду.

Direction to the Park: Take Lexington Ave. Subway to Pelham Bay Park and get off at 177th St. Station, walk 1 block up to the Park, 2061 Westchester Ave., between Olmsted and Pugsley Aves.

За добру забаву ручити — Комітет.

УВАГА! **НЬЮ-ЙОРК, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ!** **УВАГА!**
УКРАЇНСЬКІ ЖЕНЩИНІ І ДІВЧАТА

ВЕЛИКУ ЗАБАВУ

В СУБОТУ, ДНЯ 3-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1932 РОКУ

В СЛОВАЦЬКІЙ ГАЛІ, 358 MORRIS AVENUE, NEWARK, N. J.

Початок точно в годині 7-їїї вечір. — Вступ 50 центів.

Забаву передовитиме пісня програми. В програмі входять спеціальні танки українських дітей, танки громадянськи й багато інших несподіванок. Запрошуємо всіх щиро. Докид призначений на поправу домі У. Н. Д.

За КОМІТЕТ ЗАБАВИ:

Марія Дзєндзєв, предс. Пелагія Хома, секр.

АЛЬБОМ УКРАЇНСЬКИХ ВИШИВОК

ЩО ОБНІМАЄ 12 КОЛЬОРОВИХ ТАБЛИЦЬ
ПОВЕРХ 120 НАВИБАГЛІВНИХ УЗОРІВ З ВЕЛИКИХ
УКРАЇНИ, ГАЛИЧИНІ І БУКОВИНИ.

Видає компанія "Українське Народне Мистецтво" у Львові, в мистецькій обгортці артиста М. Бутковича.

Ціна \$1.10.

Замовляти:

"СВОБОДА"

81-83 GRAND ST. (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ПРОТЕСТ ЗІЗДУ УКРАЇНСЬКОГО УЧИТЕЛСТВА ПРОТИ МОВНОГО ХАОСУ В НАШИХ ШКОЛАХ, ТА ПРОТИ ПРОКЛОНІВ РУСОФІЛІВ

(Культурно-політична резолюція зїзду українського учителства в Хусті, дня 12 липня 1932).

Зїзд українського учителства констатує, що за останні роки шкільна й культурно-освітня справа на Підкарпатті підлядає як з боку морально-етичного, так і матеріального.

Наскільки матеріальний бік закладу може бути засвоєний загальною економічною кризою в світовому мірлі, настільки морально-етичний заклад при теперішній констеляції влади є зовсім незрозумілим.

Головним чином мусимо тут підкреслити сумне явище — хаос у акційній шкільній підручній в середніх та народних школах, якого причина лежить чи то в тенденційній толеранції, чи в немочі шкільної та адміністративно-політичної влади. Коротко — запанувала у нас в цьому відношенні така анархія, подібної, якій ще в історії шкільництва у нас на Підкарпатті не зустрічалися.

В цій такій негати́вній для шкільної справи боротьбі за підручники викристалізувалися два напрями: з уведення українських підручників малося на увазі культурно-національну та педагогічно-дидактичну досягнення; з іншого боку, кофліської, сторони відіграли роль низькі політично-особисті інтереси, без огляду на негативний вплив цього на розвиток дітей; і для осягнення своєї мети вони дійшли до того, що забезпечили себе допомогою поодиноких вищих нижчих урядовців, які намагалися довести, що закон є дійсний лише для одного, а не для інших. Як доказ цього, варто згадати шкільний страйк у Великих Лукках, де провідниками його були самі урядовці, а між ними були й діти, які не мали навіть по школах своїх дітей... і навіть одержали інструкції з вищих урядових інстанцій.

Констатуючи це, конгрес рішучо протестує проти такого засягання до життя наших шкіл; протестує тим більше, що політичні і навіть судові уряди занесли у відношення до цієї справи таку позицію, на підставі якої можна робити припущення, що нібито вони, якщо ще не ухвалили, то принаймні спокійно приймають до виконання таких постанов, які можуть утворити ситуацію, що її ми бачимо в сучасній Німеччині.

Але ми підкреслюємо, що протестом десятилітнього бою за свої права ми звикли до жорстких несприятливих несподіванок з позицій наших

обраних не зможе рушити ніщо. Такою ситуацією не наші положення агітується.

Взагалі ми відкидаємо всякого роду політичність в виконанні до наших культурно-національних справ, чи воно йде з високим чи низьким, ми протестуємо проти косями, принятих на конгресі академічної мови, що відбувся в Ужгороді в 1931 р.

Хоча академічна мова по всіх краях у всіх народів завжди стояла і боролася за правду й поступ, — чеське ставлення на згаданому конгресі чорно-реакційне і без всякого уповноваження втруталося у нашу внутрішню національну справу, згорі наслідком ім. російську мову та культуру.

Також ми протестуємо проти всіх тих, хто хоче наше культурно-національне питання вирішувати шляхом різних політичних махінацій, як це часто спостерігаємо в урядових рішеннях колах. Ми протестуємо проти того, щоб ці кола адміністративно-політичного сизу зупинили наш культурний розвій насаджувати по наших містах та селах чужі школи і заборонили, редукувавши бюджетові сум, призначених на будову українських шкіл.

На підставі цього домагаємося: щоб влада ЧСР яквостаночко закінчила записку питання, і то на користь української мови й культури, а не наша власна мова і наша власна культура. Лише після цього у нас був би припинений страйк у Великих Лукках, де провідниками його були самі урядовці, а між ними були й діти, які не мали навіть по школах своїх дітей... і навіть одержали інструкції з вищих урядових інстанцій.

Разом з тим треба звернути серйозну увагу на тип доповнюючої сільсько-господарської (лідова господарська) школи. В них треба вибити в життя вчителів більш кваліфікованих фахових і більш близьких для села та розвитку в ньому галузі господарки по фаху і по галузі правничих.

Лише після цих змін підкарпатського життя може мати користний вплив і приплив капіталів, розбудова кредитових установ, кредитової кооперації, тощо. Позначка, що попадає в руки фахово неосвіченої людини, здібного, стає не за свої права ми звикли до жорстких несприятливих несподіванок з позицій наших

доцільний лише цідвий натуральний продуктивний кредит і то лише після вказівок і порад мандрівних агрономів. Подібно, як апітка видає лік ліше після припису (рецепти) лікаря, — так і кооперація мало давати позички та постачати все потрібне для господарства лише після припису (рецепт) мандрівних агрономів. Лише при цій умові є гарантія, що позичка принесе користь господареві і буде повернена, а закупна сила села від цього кредиту зросте.

Справи ці так важкі, що необхідно вже зараз негайно у всіх культурно-освітніх організаціях Підкарпаття організувати секції фахової освіти. Це треба зробити для фахових шкіл при тов. "Шкільна Матка". Це треба зробити для позашкільної фахової освіти при "Прогресітах". Це треба зробити при організаціях народолюбного учительства Підкарпаття. Разом з тим треба для координації праці організувати "Головний Організаційний Комітет" деб в культурній і господарській організації Підкарпаття узгоджувати і планувати координацію праці над піднесенням культури та добробуту підкарпатського українського села.

Дуже велику користь ми би принесли зїзду по фаховій освіті, на який треба було заприсати як робітників села, так і теоретиків та фахівців в царині економіки і техніки. Такий зїзд міг би стати чинником великого господарського технічного поступу.

Дуже гарно було, коли підкарпатська преса відчинила дискусію по цих питаннях, — тоді читачі могли б розглянути всебічно і належно оцінити.

(«Укр. Слово», Ужгород).

УВАГА! **УВАГА!**
УКРАЇНЦІ ЗІ САВТ ПЛЕНІФІЛД, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ!

ТОВ. ПРОСВІТА, ВІД. 312.

— урдужує —

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 3-ГО ВЕРЕСНЯ 1932

(SATURDAY, SEPTEMBER 3, 1932)

В УКР. НАРОД. ДОМІ

НА ДЕЛМОР ЕВЕНЮ.

Початок в годині 7-їїї вечір.

Комітет запрошує шановних громадян з Картерет, Ровей, Баянбрук, Ліпкоу, Нью Маркет, Дунелс і Пленіфільд прибути на цей баль, де разом зібраним на свіжому возу, балетний комітет постаратися кожного задовольнити.

204-5

Д-Р Н. Я. МИХАЙЛЕНКО

УКР. ЛІКАР-ХІРґУРГ

1718 WEST GIRARD AVENUE,

PHILADELPHIA, PA.

Урдугодини: від 9 до 12 раню; 1-3 до 5 поп. 1-7 до 8 веч. Telephone: Stevenson 9520.

ДІРНИКИ.

Згідно з офіційною статистикою число населення будинок головного міста Туреччини постійно зменшується. Тепер жинуть у Царгороді лише 935 тисяч людей. Це наслідок того, що турецька влада перенеслася до малоазійського міста Ангорі.

Крім календарів і інших періодиків айшло в чехословацькій республіці мин. року 6379 томів книжок: 3 тоги припадає на чесько-словацьку мову 4625, 778 на книжки, видані в німецькій мові, 123 в мадярській, 107 у саванських мовах (з того половина українських), 140 книжок видано в латинській та романських мовах, 27 було англійських, інші мови застали менше.

У Тоді дець Греко в Неаполі отворили "коралевий музей". В музеї є багато предметів, яких уживали при владі коралів уже в старинних часах, різні вістки про коралів, коралеві виробі і т. д.

На Закарпатті, як повідомляє "Абстинент Кереспендент" пропаде наслідком алкоголю населення (пролетаріат) і частина чеських урядовців, що там приїхали з Чехії. Пролетаріат не в не лише горілку, а навіть денатурований спирт. Д-р Літов подає, що в Нижніх Веречках пропавають денатуровані пересичені 2,000 ч. к. За минулий рік зужили в Нижніх Веречках (на основі торговельних гостинських книжок) алкоголь за 667,000 ч. к., при чому треба зазначити, що дуже багато горілки перепалюють тут з Польщі. Скільки випивають денатурованого спирту, годі знати. Годі при цьому не згадати, що на Закарпатті не ведуть боротьби проти алкоголю. Навпаки, політичний режим часто живив коршмарів як політичних агітаторів, а в нагороду давав їм свою допомогу, найчастіше так, що постійно розмножував число роздирених, коршмарів, гостинців, замість щоби їх поступено зменшувати.

Найгірше при цьому, що годі здійснити докладно, скільки прибуло більше коршмарів, роздирених і гостинців, ніж їх було за мадярської влади.

Про автора детективних повістей Елгара Волеса відомо, що помер, полишивши в своїх величезних доходах лише вдовдів. Його секретар Корте пояснює, чому Волесові нічого не лишилося. Волес працював як він, писав детективні повісті, писи й зумів закінчити всіх описаних того, що наговорив до диктофону за дня нічо. Звичайно так мучили, щоби заробити гроші роз-

тратити на перервах або в кінці. Деню пів 30 сякляк силного чаю, а викорював більше ніж сто папіросок.

Літвини матимуть свою святку. Папа постановив "літвини на престолі", як каже церковний термін, літвинську ділячку Катері Ткавчу, яка померла як свята в 1680 р. на 24-му році життя.

Римський історик Пліній повідомляє, що цар Нерон пригадав боротьбу галліянів крізь їзмаразд. Був сунутий той цар в короткий рік вживав того самої замість діалектич. Як цю маємо дати про класичну анатомію, що пірві (морський робітник) Мавроній з рога (іона) деум у Сидній пригадав кораблям, що плали від африканських беребів — при цьому якогось предмету, який носив при собі. Чи не був перший рід далекосхідний? Старинні письменники описують про гірничі і аспіральські написи, що їх годі було перечитати голім оком. Відно, ті написи виконували відчитували при допомозі величезного скла.

НА ПРОДАЖ РЕСТОРАНІ, 5 літ в тому самому місці. Продається з причини виїзду до країн Голландії під к. 342 E. 9th St., New York City.

ДІРНИ ОГОЛОШЕННЯ

HERMAN TURKEL

АДВОКАТ

51 CHAMBER STREET,

NEW YORK, N. Y.

Говорю по українськи.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР

ХІРґУРГ І АКУШЕР

153 AVENUE B,

NEW YORK, N. Y.

(Phone 4-118-12)

TEL. ALGONQUIN 4-4625.

Урдугодини: раню від 10 до 11, вечір від 6 до 8, а в великі пісні умови.

4 КНИЖКИ ЗА ОДНОГО ДОЛЛАРА.

Укр. Авт. Саванера 6000 сав. 75 ц.

Некельові Саване з гуржиром 40 ц.

Пісн Швейц. Либеня 20 ц.

Романтичний Біллі Д. Закарчука 25 ц.

Все за один долар. Наша перекладачка Діанна віддає всі найкращі книги на класичній, ноти, інструменти. Додаток: перекладачка, Лос-Анжелес.

UKRAINIAN BOOK CO.,

103 Ave. A, New York, N. Y.

Домашня адреса і телефон:

2967 WEST 14th STREET,

PH. Atlantic 2463 J.

ПЕРШИЙ І ОДИНОКИЙ УКР.

ПІТОР З ЦВІТАМИ

МАРІТ РОЗУМІЛО

ЦВІТА НА ВСЬКІ ОКАЗІ.

ЦІНИ ПРИСТУПНІ.

Шлюбні весілля на замовлення, Весільні буфети найкращі спеціальні.

2515 PROFESSOR STREET,

CLEVELAND, OHIO

Telephone: Professor 8652.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОТРЕБНИК

46 WASHINGTON STREET,

YONKERS, N. Y.

В разі несподіваного виїзду урдується до мене, а Вас обслуговує чесно.

Саване, — Обслуговує в день і в нощі.

Автомобіль до мого дому на всім саване.

В кожній УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ

ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ

ЧАСОПИС "СВОБОДА".

ТАРЗАН І ЗОЛОТИЙ ЛЕВ.

(41)



"Чи пам'ятаєш ти" — спитав Усулу Естебан, "коли я страждав пам'яті після поранення моєї голови в Опарі? Тепер я знову втрачаю пам'яті і навіть забув мову Вазирів". Притім Естебан робив враження літнього хворого, старючись якнайбільше підкреслюючи під Тарзаном. Усула легко повірив і розповів не Вазирам, щоб вони не дивувалися, коли Тарзан не буде розуміти їх. Скоро вони приїхали до табору приєднати Естебана.



Естебан наказав своїм Вазирам оточити зі всіх сторін табор, а потім писав Усулу сказати дикунам, що коли вони вийдуть йому без спротиву золоту, то він, Тарзан, з малл, дарує їм життя. Після того сам Естебан наблизився до табору. Його пізнали відразу як Естебана, але він закричав: "Стійте й не рухайтеся. Я є Тарзан з малл, а зі мною мої воюки, котрі вже оточили ваш табор. Я вже вбив того, що видавав себе за Тарзана".



Потім він наказав Усулі говорити те, що він йому доручив. "Мі Вазирів", говорив Усула — "а це наш володар, Тарзан з малл. Ми прийшли сюди, щоб забрати золоту, яке ви пограбували в Опарі. Ми даруємо вам життя, якщо ви без спротиву віддасте те золоту нам. Покажіть, до чого вистроїли ви вийдіти від неї". Дикуні раді були почути, що їм дарується життя, а тому, не вагаючись, зробили так, як їм говорив Усула.



Тоді Вазирів під керівництвом Естебана забрали все золоту, що було тут зложено на купу в золотих маваллах. Тимчасом Естебан знайшов одного чорного, що трохі говорив по англійськи. "Скажи своїм панам і господарям, що я, Тарзан, забрав золоту, яке вони пограбували. Я вбив того з них, що видавав себе за Тарзана. Тепер я дарую їм життя при умові, що вони негайно повернуться до Англії й нікому не викриють секрету Опари й Тарзана".